



ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

PROCÈS-VERBAL N° 14

CINQUIÈME SESSION, TRENTE-NEUVIÈME LÉGISLATURE

PRIÈRE

TREIZE HEURES TRENTE

Sont lus une première fois, un à un, les projets de loi mentionnés ci-après et dont l'objet a été indiqué :

(N° 13) — *Loi visant la réussite scolaire (modification de diverses dispositions législatives)/The Preparing Students for Success Act (Various Acts Amended);*

(M^{me} la ministre ALLAN)

(N° 206) — *Loi modifiant la Loi sur l'Hydro-Manitoba (publication des directives gouvernementales)/The Manitoba Hydro Amendment Act (Disclosure of Government Directives).*

(M. BOROTSIK)

Présentation et lecture de pétitions :

M^{me} MITCHELSON — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter la ministre de la Santé à envisager de faire de la province un leader en matière de recherche sur l'insuffisance veineuse céphalorachidienne chronique (IVCC) et de procéder à des essais cliniques le plus tôt possible. (G. J. Lexier, B. Streu, S. Maycock et autres)

M. GRAYDON — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter la ministre de la Santé à envisager de faire de la province un leader en matière de recherche sur l'insuffisance veineuse céphalorachidienne chronique (IVCC) et de procéder à des essais cliniques le plus tôt possible. (S. Friesen, D. Sawatzky, J. Thiessen et autres)

M. BRIESE — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin que le ministre de l'Infrastructure et des Transports envisage de faire de l'installation de feux de circulation à l'intersection des routes provinciales à grande circulation n^{os} 16 et 5 Nord un projet prioritaire afin d'assurer la sécurité des automobilistes et des piétons. (N. R. Zamonsky, M. Cote, C. Dupas et autres)

M. PEDERSEN — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin de permettre à Hydro-Manitoba d'adopter le tracé est, lequel est moins coûteux, plus court et plus logique, sous réserve des approbations réglementaires nécessaires, afin d'assurer un système d'électricité plus fiable et moins coûteux. (J. Angelini, S. Hayward, K. Sampson et autres)

M. FAURSCHOU — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin de permettre à Hydro-Manitoba d'adopter le tracé est, lequel est moins coûteux, plus court et plus logique, sous réserve des approbations réglementaires nécessaires, afin d'assurer un système d'électricité plus fiable et moins coûteux. (M. Pilkington, A. Giffin, L. Douma et autres)

Le président dépose le rapport du vérificateur général intitulé « Report to the Legislative Assembly: Performance Audits ».

(Document parlementaire n° 13)

M^{me} la *ministre* MARCELINO dépose :

le rapport annuel de la Société du Centre du centenaire du Manitoba pour l'exercice qui s'est terminé le 31 mars 2010;

(Document parlementaire n° 14)

le rapport trimestriel de la Société du Centre du centenaire du Manitoba — période de trois mois — du 1^{er} avril au 30 juin 2010;

(Document parlementaire n° 15)

les rapports trimestriels de la Société du Centre du centenaire du Manitoba — période de six mois — du 1^{er} avril au 30 septembre 2010;

(Document parlementaire n° 16)

le rapport annuel du Conseil des Arts du Manitoba pour l'exercice qui s'est terminé le 31 mars 2010.

(Document parlementaire n° 17)

M^{me} HOWARD, *ministre responsable de la Condition féminine*, fait une déclaration au sujet de la Journée nationale de commémoration et d'action contre la violence faite aux femmes qui a lieu aujourd'hui.

M^{me} DRIEDGER et, avec le consentement de l'Assemblée, M. GERRARD font des observations sur la déclaration.

Conformément au paragraphe 26(1) du *Règlement*, M. JHA, M^{me} MITCHELSON ainsi que MM. ALTEMEYER, EICHLER et CALDWELL font des déclarations de député.

L'Assemblée reprend le débat sur la motion de M. le *ministre* LEMIEUX voulant que soit lu une deuxième fois et renvoyé en comité le projet de loi 11 — *Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire/The Planning Amendment Act*.

Le débat se poursuit.

Lundi 6 décembre 2010

MM. les *ministres* CHOMIAK et STRUTHERS, MM. NEVAKSHONOFF et GERRARD ainsi que M. le *ministre* ASHTON interviennent. La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est lu une deuxième fois et renvoyé en comité.

M^{me} la *ministre* OSWALD propose la deuxième lecture et le renvoi en comité du projet de loi 14 — *Loi modifiant la Loi sur l'aide à l'achat de médicaments sur ordonnance (contrôle de certains médicaments couverts et modifications diverses)/The Prescription Drugs Cost Assistance Amendment Act (Prescription Drug Monitoring and Miscellaneous Amendments)*.

(Recommandé par le lieutenant-gouverneur)

Il s'élève un débat.

M^{me} la *ministre* OSWALD, M^{me} DRIEDGER, M. GERRARD, MM. les *ministres* CHOMIAK et SWAN ainsi que M^{me} BRICK interviennent. La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est lu une deuxième fois et renvoyé en comité.

M^{me} la *ministre* OSWALD dépose le message du lieutenant-gouverneur recommandant l'affectation de recettes publiques à l'application du projet de loi 14.

(Document parlementaire n° 18)

La séance est levée à 16 h 54, et l'Assemblée ajourne ses travaux à demain, 10 heures.

Le président,

George Hickes